

TOUCH HD
Ghid rapid

Citiți înainte de a continua

**BATERIA NU ESTE ÎNCĂRCATĂ ÎN MOMENTUL ÎN CARE O SCOATEȚI DIN AMBALAJ.
NU SCOATEȚI BATERIA ÎN TIMP CE DISPOZITIVUL SE AFLĂ LA ÎNCĂRCAT.
GARANȚIA EXPIRĂ DACĂ DESCHIDEȚI SAU DETERIORAȚI CARCASA DISPOZITIVULUI.**

RESTRICȚII LEGATE DE CONFIDENȚIALITATE

În unele țări legislația prevede obligația de înștiințare a înregistrării convorbirilor telefonice, stipulând informarea interlocutorului cu privire la înregistrarea conversației. În momentul în care utilizați funcția de înregistrare a telefonului PDA, respectați legile și reglementările în vigoare din țara dvs.

Limitarea responsabilității

INFORMAȚIILE METEO, COTAȚIILE BURSIERE, DATELE ȘI DOCUMENTAȚIILE SUNT FURNIZATE “CA ATARE”, FĂRĂ NICI UN TIP DE GARANȚII SAU ASISTENȚĂ TEHNICĂ DIN PARTEA HTC. ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, HTC ȘI AFILIAȚII SĂI nu oferă nici un fel de promisiuni sau garanții explicite sau implicite, determinate de legislație sau nu, privind informațiile meteo, cotațiile bursiere, datele, documentația sau orice alte produse sau servicii, inclusiv printre altele garanțiile de vandabilitate explicite sau implicite, garanțiile de adecvabilitate unui anumit scop implicite sau explicite, de neîncălcare, calitate, precizie, totalitate, eficacitate, corectitudine, utilitate, că informațiile meteo, cotațiile bursiere, datele și/sau documentația vor fi fără erori, sau garanțiile implicite legate de utilizarea sau performanțele acestora.

Fără limitare la cele menționate anterior, HTC și furnizorii săi nu sunt responsabili pentru modul de utilizare corectă sau incorectă a informațiilor meteo, cotațiilor bursiere, datelor și/sau documentației sau a rezultatelor utilizării acestora. HTC și furnizorii săi nu oferă promisiuni sau garanții explicite sau implicite că vremea va avea aspectul descris în rapoartele, prognozele, datele sau informațiile meteo și nu își asumă responsabilitatea față de alte persoane sau entități pentru inexactitățile sau omisiunile din prognozele descrise, raportate, existente sau anterioare. **FĂRĂ A LIMITA CARACTERUL GENERAL AL PARAGRAFELOR ANTERIOARE, LUAȚI LA CUNOȘTINȚĂ FAPTUL CĂ INFORMAȚIILE METEO, COTAȚIILE BURSIERE, DATELE ȘI/SAU DOCUMENTAȚIA POT INCLUDE INEXACTITĂȚI ȘI VEȚI APELA LA BUNUL SIMȚ ȘI VEȚI LUA MĂSURILE DE SIGURANȚĂ STANDARD ATUNCI CÂND FOLOSIȚI INFORMAȚIILE METEO, COTAȚIILE BURSIERE, DATELE SAU DOCUMENTAȚIA.**

Limitarea pagubelor

ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, HTC SAU FURNIZORII SĂI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RESPONSABILI FAȚĂ DE UTILIZATOR SAU TERȚE PĂRȚI PENTRU PAGUBELE INDIRECTE, SPECIALE, PROVOCATE DIRECT SAU INDIRECT ORI PUNITIVE DE NICI UN FEL, CONTRACTUALE SAU PREJUDICII, INCLUSIV RĂNIREA, PIERDEREA DE VENITURI, PIERDEREA BUNĂVOINȚEI, PIERDEREA OPORTUNITĂȚILOR DE AFACERI, PIERDEREA DATELOR ȘI/SAU PIERDEREA PROFITURILOR OBTINUTE SAU LEGATE ÎN ORICE MOD DE FURNIZAREA, FUNCȚIONAREA ORI NEFUNCȚIONAREA SAU UTILIZAREA INFORMAȚIILOR METEO, COTAȚIILOR BURSIERE, DATELOR SAU DOCUMENTAȚIEI, INDIFERENT DE POSIBILITATEA DE PREVEDERE.

Cuprins

1. Bun venit în cadrul Ghidului rapid HTC Touch HD™	6
2. Ce se află în cutie	6
3. Prezentarea telefonului HTC Touch HD™	7
4. Instalarea cartelei SIM, bateriei și cartelei de stocare.....	8
5. Încărcarea bateriei.....	10
6. Punerea în funcțiune.....	10
7. Ecranul inițial al dispozitivului TouchFLO™ 3D.....	11
8. Efectuarea primului apel.....	13
9. Efectuarea unui apel video	14
10. Introducerea informațiilor	15
11. Modificarea setărilor de bază	16
12. Pentru a adăuga persoanele de contact preferate	18
13. Trimiterea unui mesaj text	19
14. Trimiterea unui mesaj MMS.....	20
15. Utilizarea Wi-Fi.....	20
16. Configurarea unui cont de poștă electronică	21
17. Internet mobil	23

18. Bluetooth	24
19. Ținerea evidenței rezervărilor	25
20. Ținerea evidenței activităților pe care trebuie să le îndepliniți	26
21. Realizarea fotografiilor și a clipurilor video	26
22. Vizualizarea fotografiilor și clipurilor video	27
23. La conectarea dispozitivului la un computer.....	29
24. Sincronizarea dispozitivului cu computerul.....	30
25. Copierea fișierelor în dispozitiv.....	31
26. Sincronizarea fișierelor muzicale.....	31
27. Ascultarea muzicii pe dispozitiv	32
28. Reinițializarea dispozitivului	33

1. Bun venit în cadrul Ghidului rapid HTC Touch HD™

Felicitări pentru achiziția dispozitivului HTC Touch HD.

Acest **Ghid rapid** vă va ajuta să vă familiarizați cu telefonul Touch dotat cu Windows Mobile® 6.1 Professional. Am conceput acest Ghid rapid astfel încât să vă asiste din momentul deschiderii cutiei, apoi vă prezintă caracteristicile care credem că vă interesează sau de care doriți să beneficiați imediat atunci când porniți dispozitivul pentru prima dată.

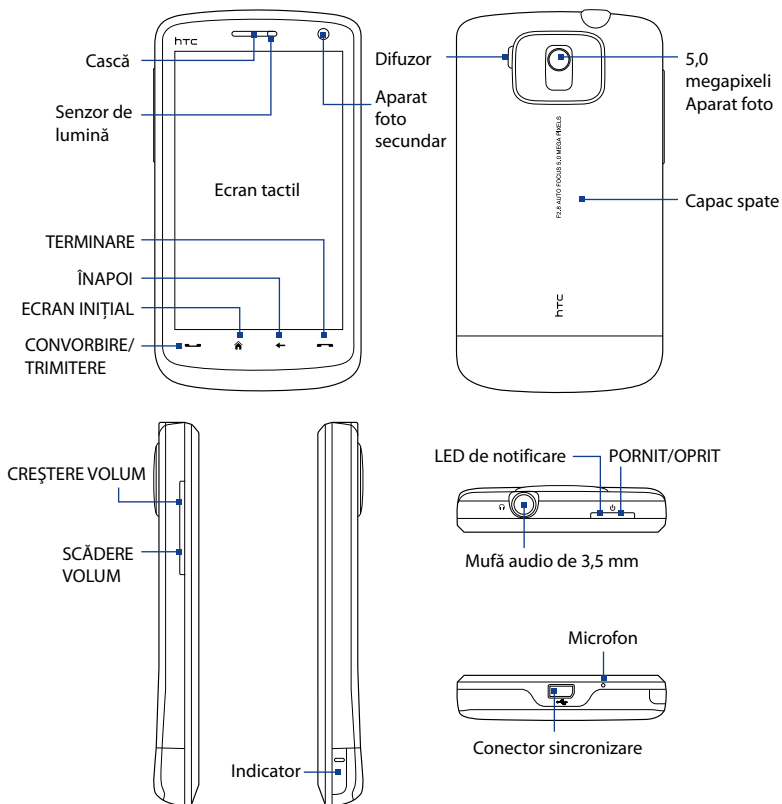
Pentru o îndrumare mai detaliată, consultați **Manualul de utilizare (PDF)** inclus pe **CD-ul de pornire** livrat cu dispozitivul. CD-ul de pornire include, de asemenea, unele programe pe care le puteți instala pe dispozitivul dvs.

2. Ce se află în cutie

În cutie se află următoarele:

- Dispozitivul HTC Touch HD
 - Bateria
 - Adaptor CA
 - Căști stereo cu fir
 - Cablu de sincronizare USB
 - Husă
 - Protecție pentru ecran
 - Ghid rapid
 - Discuri cu noțiuni de bază și aplicații
 - Indicator suplimentar
 - Cartelă microSD™ 8GB
-

3. Prezentarea telefonului HTC Touch HD™

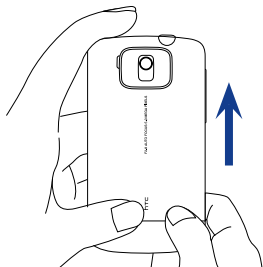


4. Instalarea cartelei SIM, bateriei și cartelei de stocare

Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de instalarea cartelei SIM, bateriei și cartelei de stocare. De asemenea, trebuie să demontați capacul spate înainte de a instala aceste componente.

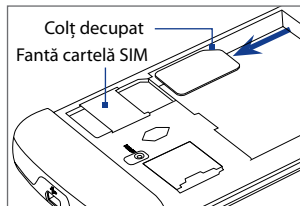
Pentru a scoate capacul spate

1. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
2. Țineți bine dispozitivul cu ambele mâini, cu panoul frontal orientat în jos.
3. Apăsăți partea inferioară a capacului spate cu degetul mare până când se deblochează, apoi glisați-l în sus pentru a-l detașa.



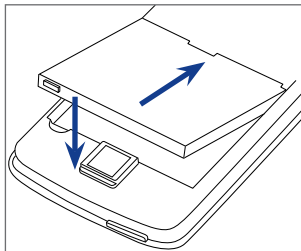
Pentru a instala cartela SIM

1. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
2. Identificați fanta pentru cartela SIM, apoi introduceți cartela SIM cu contactele aurii orientate în jos și cu colțul decupat spre exteriorul fantei.
3. Glisați complet cartela SIM în fantă.



Pentru a instala bateria

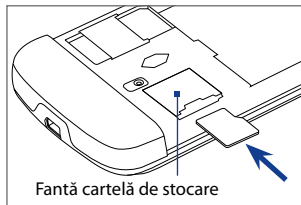
1. Aliniați contactele bateriei cu conectorii din compartimentul bateriei.
2. Introduceți mai întâi latura cu contactele, apoi apăsați ușor bateria în poziție.
3. Montați la loc capacul spate.



Pentru a instala o cartelă microSD™

Identificați fanta pentru cartela de stocare, apoi introduceți cartela microSD cu contactele aurii orientate în jos până când se fixează.

Notă Pentru a scoate cartela microSD, apăsați-o pentru a o scoate din slot.



Pentru informații despre scoaterea sau înlocuirea acestor componente din dispozitivul dvs., consultați Manualul de utilizare (PDF) de pe discul cu noțiuni de bază.

5. Încărcarea bateriei

Bateriile noi sunt livrate parțial încărcate. Înainte de a utiliza dispozitivul, este recomandabil să instalați și să încărcați bateria.

Pentru a încărca bateria

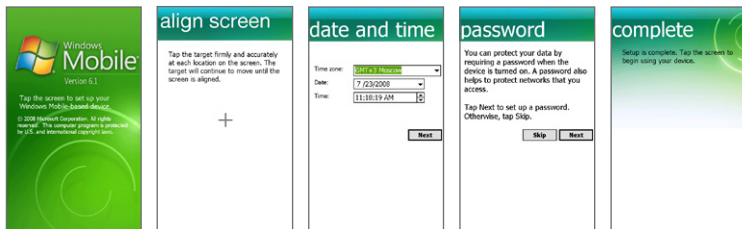
1. Conectați mufa USB a adaptorului CA la conectorul de sincronizare din partea inferioară a dispozitivului.
2. Conectați adaptorul CA la priză pentru a încărca bateria.
Bateria este complet încărcată după aproximativ **3 ore** de încărcare.

6. Punerea în funcțiune

După introducerea bateriei și încărcarea acesteia, puteți porni și utiliza dispozitivul.

Pornirea

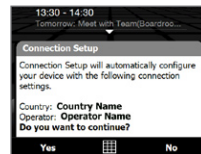
1. Apăsați butonul de PORNIT/OPRIT.
2. Un Asistent de pornire rapidă vă va ghida prin procesul de calibrare a ecranului și configurare a setărilor datei, orei și parolei. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a termina Asistentul de pornire rapidă. După terminarea Asistentului de pornire rapidă, dispozitivul instalează setările personalizate, apoi se repornește.



Configurarea automată a setărilor conexiunilor de date

După repornirea dispozitivului, veți fi întrebat dacă doriți configurarea automată a conexiunilor de date.

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a parcurge procesul de configurare pentru a nu trebui să introduceți manual setările pentru 3G/GPRS, MMS și WAP. După finalizarea configurării, apăsați **Restart (Repornire)**.



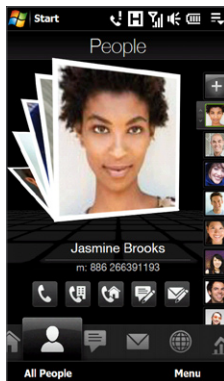
7. Ecranul inițial al dispozitivului TouchFLO™ 3D

Ecranul principal al dispozitivului este ecranul inițial TouchFLO™ 3D, care permite accesarea prin atingerea cu degetul a celor mai importante funcții, cum ar fi persoanele de contact preferate, mesajele text, poșta electronică, Internetul și altele.

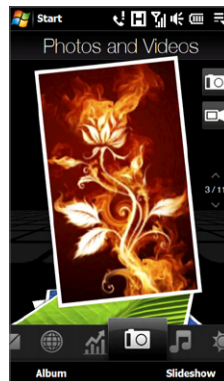
Următoarele sunt câteva dintre filele pe care le veți găsi pe ecranul inițial al dispozitivului TouchFLO 3D:



Ecran inițial



Persoane

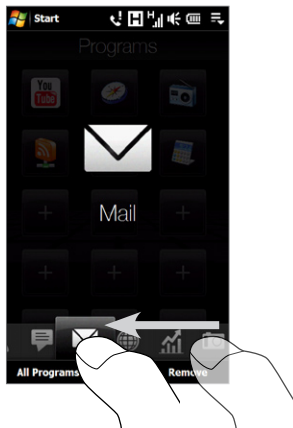
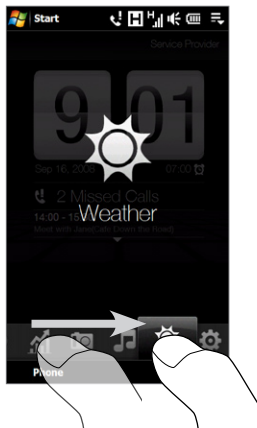


Fotografii și clipuri video

Pentru a comuta între filele ecranului inițial

Efectuați una din următoarele operațiuni:

- Apăsați fila dorită din ecranul inițial.
- Treceți degetul spre stânga peste ecran pentru a accesa fila următoare sau treceți degetul spre dreapta pentru a accesa fila anterioară.
- Apăsați și mențineți degetul pe fila activă, apoi glisați degetul la stânga sau la dreapta peste file.





Notă Mențineți degetul apăsat în timp ce glisați peste file.

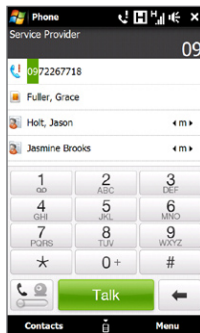
Secțiunile următoare din acest Ghid rapid vă vor arăta cum să utilizați unele din filele ecranului inițial. Pentru informații complete despre utilizarea TouchFLO 3D, consultați Manualul de utilizare (PDF) de pe discul cu noțiuni de bază.

8. Efectuarea primului apel

- În ecranul inițial, apăsați **Phone (Telefon)**.
- Folosiți tastatura pentru a introduce numărul de telefon.

Sfat Dacă ați introdus o cifră incorectă, apăsați  pentru a șterge cifrele una câte una. Pentru a șterge întregul număr, apăsați și mențineți apăsat butonul .
- Apăsați **Talk (Convorbire)** pentru a efectua un apel.

Sfat În timpul unui apel, folosiți butoanele CREȘTERE/REDUCERE VOLUM din lateral pentru a regla volumul convorbirii.
- În timpul unui apel, apăsați **End Call (Încheiere apel)** sau butonul TERMINARE pentru a termina apelul.



Pentru a accepta sau a respinge un apel sosit

Când primiți un apel, se afișează ecranul Apel vocal sosit care vă permite să răspundeți sau să ignorați apelul sosit.

Pentru a răspunde unui apel

Apăsați butonul CONVORBIRE/TRIMITERE.

Pentru a respinge un apel sosit

Apăsați butonul TERMINARE.

Pentru a opri soneria

Pentru a opri soneria fără a respinge apelul, apăsați **Mute Ring (Oprire sonerie)** din partea dreapta-jos a ecranului Apel vocal sosit.


Pentru a respinge un apel și a trimite un mesaj text

Când opțiunea **Reject call with text message (Respingere apeluri cu mesaj text)** este activată, apăsați **Send Text (Trimitere SMS)** pentru a respinge apelul și a trimite un mesaj text apelantului.

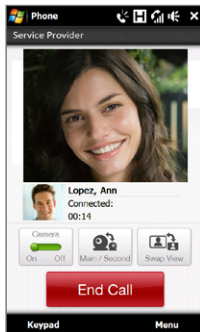
Notă Pentru detalii despre activarea opțiunii **Reject call with text message (Respingere apeluri cu mesaj text)**, consultați Manualul de utilizare (PDF) de pe discul cu noțiuni de bază.

9. Efectuarea unui apel video

Efectuați una din următoarele operațiuni:

- Folosind tastatura telefonului, apăsați numărul de telefon pe care doriți să îl apelați, apoi apăsați **Menu (Meniu) > Video Call (Apel video)** pentru a iniția apelul video.
- Pe ecranul telefonului, apăsați numărul de telefon pe care doriți să îl apelați, apoi apăsați , apoi apăsați butonul **Video Call (Apel video)**.
- În Persoane de contact, apăsați și mențineți apăsată persoana de contact dorită, apoi apăsați **Video Call (Apel video)**.
- În Istoric apeluri, apăsați și mențineți apăsat numărul sau persoana de contact dorită, apoi apăsați **Video Call (Apel video)**.

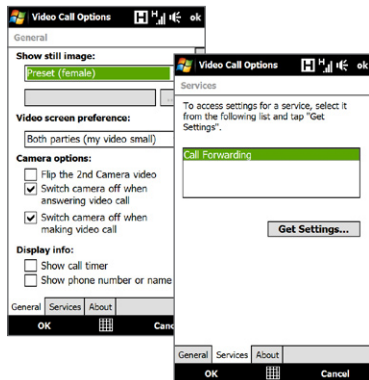
Notă Imaginea interlocutorului va fi afișată pe ecran după 3-5 secunde de la stabilirea conexiunii, în funcție de puterea semnalului. Calitatea imaginilor poate fi influențată de semnal.



Pentru a schimba setările apelului video

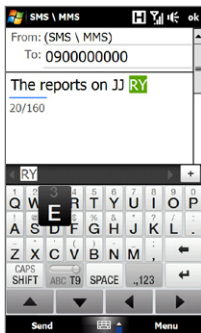
Pe ecranul telefonului sau pe ecranul apelului video în curs, apăsați **Menu (Meniu) > Video Call Options (Opțiuni Apelare Video)** și configurați opțiunile generale pentru apeluri și serviciul video.

Notă În timpul unui apel video, puteți să modificați anumite setări, cum ar fi dimensiunea și luminozitatea imaginii, aparatul foto utilizat și altele. Consultați Manualul de utilizare pentru detalii.



10. Introducerea informațiilor

Când aveți nevoie să introduceți text, alegeți una din metodele disponibile de introducere a textului prin intermediul ecranului. Iată câteva exemple de metode de introducere de pe ecran.



QWERTY
completă

Atingeți tastele comenzii de navigare din partea de jos a tastaturii pentru control direcțional.

Apăsăți pentru a alege o altă metodă de introducere de pe ecran.



QWERTY compactă

Pentru a introduce text, folosiți tastatura de pe ecran. În funcție de configurația tastaturii, va trebui să apăsați aceeași tastă de mai multe ori pentru a selecta simbolul dorit.

Sfat Când utilizați modul T9, apăsați tasta **SPACE (SPAȚIU)** pentru a introduce primul cuvânt din lista de cuvinte propuse.

Pentru informații suplimentare despre utilizarea metodelor disponibile de introducere a textului, consultați capitolul "Introducerea textului" din manualul de utilizare (PDF).

11. Modificarea setărilor de bază

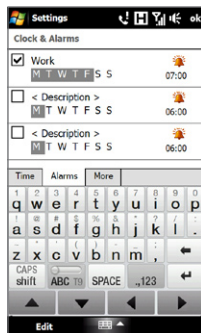
Particularizarea setărilor dispozitivului, pentru a corespunde preferințelor personale.

Ton de apel

1. Apăsați butonul CONVORBIRE/TRIMITERE pentru a deschide ecranul Telefon și apoi apăsați **Menu (Meniu) > Options (Opțiuni)**.
2. Din lista Tonuri de apel, selectați tonul de apel dorit și apoi apăsați **OK**.

Ceas deșteptător

1. În Ecranul inițial, selectați fila Home (Acasă) apoi apăsați ceasul.
2. Apăsați fila **Alarms (Alarmer)**.
3. Selectați o casetă a unei alarme pentru a o activa. Editați **Description (Descrierea)** unei alarme activate apăsând descrierea implicită și modificând textul.
4. Apăsați zilele în care doriți să sune alarma.
5. Apăsați ora pentru a seta ora la care doriți să sune alarma.



Profilul telefon

Un profil este o presetare care determină cum vă avertizează dispozitivul când aveți apeluri sosite. Pentru a selecta un profil:

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Settings (Setări)**, apoi apăsați **Sound (Sunet)**.
2. Alegeți unul dintre următoarele: **Normal**, **Vibrate (Vibrare)**, **Silent (Silențios)**, sau **Automatic (Automat)**.

- Note**
- **Automatic (Automat)** setează dispozitivul să vibreze numai când primiți apeluri în timpul rezervărilor programate din Calendarul dvs.
 - Dacă ați setat o alarmă și ați selectat profilul **Vibrate (Vibrare)** sau **Silent (Silențios)**, veți auzi sunetul alarmei când aceasta se declanșează. Pentru a activa sunetul alarmei, asigurați-vă că activați opțiunea **Alarm Sound (sunet alarmă)** din ecranul Profile sunet.

Fundal

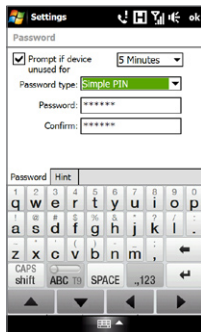
Puteți schimba imaginea de fundal a filei **Home (Ecran inițial)**.

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Settings (Setări)** apoi apăsați **Wallpaper (Fundal)**.
2. În ecranul Selectare imagine, navigați la folderul în care se află imaginea pe care doriți să o folosiți. Când ați găsit imaginea dorită, apăsați imaginea pentru a o seta ca fundal pentru Fila ecran inițial.

Blocare dispozitiv

Activarea blocării dispozitivului necesită introducerea unei parole pentru deblocarea dispozitivului, după o perioadă de inactivitate prestabilită.

1. În ecranul inițial, glisați la fila **Settings (Setări)**, apoi apăsați **All Settings (Toate setările)**.
2. În fila Personal, apăsați **Lock (Blocare)**.
3. Selectați caseta de selectare **Prompt if device unused for (Anunț dacă dispozitivul nu a fost utilizat timp de)** și introduceți intervalul de timp dorit după care dispozitivul solicită introducerea parolei.
4. Selectați Tipul **Password (parolei)**.
5. Introduceți și confirmați parola, apoi apăsați **OK**.



PIN cartelă SIM

Activarea PIN-ului de cartelă SIM necesită introducerea unei număr PIN înainte de a putea folosi caracteristicile de telefonie ale dispozitivului.

1. În ecranul inițial, glisați la fila **Settings (Setări)**, apoi apăsați **All Settings (Toate setările)**.
2. În fila **Personal**, apăsați **Phone (Telefon)** > fila **PIN/PIN2**.
3. Selectați caseta **Require PIN when phone is used (Solicitare PIN la utilizarea telefonului)**.
4. Introduceți PIN-ul, apoi apăsați **OK**.

Setări baterie și iluminare de fundal

Economisiți bateria prin reglarea setărilor bateriei și iluminării de fundal.

1. În ecranul inițial, glisați la fila **Settings (Setări)**, apoi apăsați **All Settings (Toate setările)**.
2. În fila **System (Sistem)**, apăsați **Power (Alimentare)**.
3. În fila **Backlight (Iluminare fundal)**, deselectați caseta **Auto adjust backlight (Ajustare automată lumină de fundal)** apoi setați luminozitatea glisând cursoarele alimentare baterie și alimentare externă.
4. În fila **Advanced (Complex)**, setați durata după care iluminarea de fundal și ecranul dispozitivului se opresc atunci când se folosește alimentarea de la baterie sau alimentarea externă. Apăsați **OK**.

12. Pentru a adăuga persoanele de contact preferate

În fila **People (Persoane)** de pe ecranul inițial, puteți adăuga până la 15 persoane de contact preferate. Astfel, veți putea efectua rapid apeluri și trimite mesaje text sau de poștă electronică persoanelor de contact cu care comunicați frecvent.

Pentru a adăuga o persoană de contact în telefon

Înainte de a putea adăuga persoane de contact preferate în fila Persoane de pe Ecranul inițial, trebuie să aveți deja persoane de contact memorate în lista persoanelor de contact de pe dispozitivul dvs. Parcurgeți etapele de mai jos pentru a le adăuga mai întâi pe dispozitiv.

1. Apăsați **Start > Contacts (Persoane de contact)**.
2. Apăsați **New (Nou) > Outlook Contact (Pers. contact Outlook)**.
3. Introduceți informațiile de contact, apoi apăsați **OK**.

Sfat Dacă aveți persoane de contact memorate pe cartela SIM și doriți să le adăugați ca persoane de contact preferate, copiați-le mai întâi pe dispozitivul dvs. Apăsați **Start > Programs (Programa) > SIM Manager**, apăsați **Menu (Meniu) > Select All (Selectare toate)**, apoi apăsați **Menu (Meniu) > Save to Contacts (Salv. în Pers. cont.)** (Copierea persoanelor de contact de pe cartela SIM în dispozitiv va duce la duplicarea acestora în ecranul Persoane de contact.)

Pentru a adăuga persoane de contact preferate în fila Persoane

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **People (Persoane)**.
2. Apăsați pictograma **Plus** mică sau mare, sau apăsați **Add Favorite (Adăugare Preferință)**.
3. În ecranul Select a contact (Selectați o persoană de contact), apăsați numele persoanei de contact dorite.
4. Selectați un număr de telefon sau o adresă de poștă electronică pe care să o asociați cu persoana de contact preferată.

Notă Dacă persoana de contact nu are asociată o imagine, în următorul ecran puteți selecta sau realiza o imagine a persoanei de contact.

Pentru a apela sau a trimite un mesaj unei persoane de contact preferate


1. În Ecranul inițial, glisați la fila **People (Persoane)**.
2. Treceți degetul în sus sau în jos pe ecran pentru a parcurge persoanele de contact preferate.
3. Atingeți o pictogramă sub numele persoanei de contact pentru a apela sau a compune și trimite un mesaj text sau de poștă electronică acelei persoane.

Notă Pictogramele afișate depind de informațiile de contact disponibile. De exemplu, (📞) este afișat dacă este specificat numărul de telefon de acasă al persoanei de contact.



13. Trimiterea unui mesaj text

Compuneți și trimiteți ușor mesaje SMS de pe dispozitiv.

1. În ecranul inițial, glisați la fila **Messages (Mesaje)** apoi apăsați .
2. În câmpul **To (Către)** introduceți numărul de telefon al persoanei căreia doriți să trimiteți mesajul.

Sfat Puteți să apăsați **To (Către)** pentru a selecta o persoană de contact din lista Persoane de contact.

3. Compuneți mesajul, apoi apăsați **Send (Trimitere)**.

14. Trimiterea unui mesaj MMS

Compuneți și trimiteți mesaje multimedia care conțin imagini, clipuri video și audio.

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Messages (Mesaje)** și apăsați **All Messages (Toate mesajele)**.
2. Apăsați **Menu (Meniu) > New (Nou) > MMS** și apăsați **Custom (Particularizare)**.
3. Introduceți numărul de mobil sau adresa de poștă electronică a destinatarului în câmpul **To (Către)** și completați linia **Subject (Subiect)**.
4. Completați fila mesajului MMS apăsând **Insert picture/video (Inserare imagine/video)**, **Insert text here (Inserare text aici)** și **Insert audio (Inserare audio)**.
5. Apăsați **Send (Trimite)**.

15. Utilizarea Wi-Fi

Puteți folosi Wi-Fi pentru a vă conecta dispozitivul la Internet dacă aveți acces la o rețea fără fir.

Pentru a vă conecta la o rețea deschisă Wi-Fi

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Settings (Setări)** apoi apăsați **Communications (Comunicații)**.
2. În ecranul Comm Manager, apăsați butonul **Wi-Fi** pentru a activa Wi-Fi.
3. Sunt afișate numele rețelelor fără fir detectate. Selectați rețeaua fără fir deschisă (fără securizare), apoi apăsați **OK**.

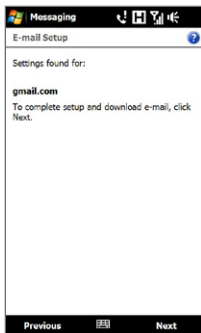


Pentru a afla cum să vă conectați la o rețea securizată, consultați Capitolul "Internet" din Manualul de utilizare (PDF).

16. Configurarea unui cont de poștă electronică

Configurarea unui cont personal de poștă electronică, de exemplu Gmail sau Yahoo! în dispozitiv.

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Mail (Poștă electronică)** și apăsați **Menu (Meniu) > Accounts (Conturi) > New Account (Cont nou)**.
2. Completați câmpurile **E-mail Address (Adresă de poștă electronică)** și **Password (Parolă)** apoi selectați caseta **Save password (Salvare parolă)**. Apăsați **Next (Următorul)**.
3. După ce dispozitivul găsește setările contului de poștă electronică, apăsați **Next (Următorul)**.



Setările pentru contul de poștă electronică se găsesc în dispozitiv.

Setările pentru contul de poștă electronică NU se găsesc în dispozitiv.



Notă Dacă setările nu sunt găsite în dispozitiv, acesta trebuie să se conecteze la Internet pentru a încerca să obțină setările.


4. Completați casetele **Your name (Numele dvs.)** și **Account display name (Numele afișat al contului)**, apoi apăsați **Next (Următorul)**.

Notă Numele afișat al contului este numele pe care îl vedeți în fila Poștă electronică din Ecranul inițial.

5. Selectați cât de des doriți verificarea mesajelor noi pe server în **Automatic Send/Receive (Trimitere/primire automată)** apoi apăsați **Finish (Terminare)**.

6. Alegeți dacă se vor descărca acum sau nu mesajele din contul de poștă electronică.
7. Dacă doriți să adăugați mai multe conturi de poștă electronică, apăsați **Menu (Meniu) > Accounts (Conturi) > New Account (Cont nou)** în fila **Mail (Poștă electronică)** și repetați etapele 2 până la 6.

Trimiterea unui mesaj de poștă electronică.

1. Pe fila **Mail (Poștă electronică)** din Ecranul inițial, apăsați un cont de poștă electronică pe care doriți să-l folosiți în partea dreaptă a ecranului.
2. Apăsați  pentru a crea un mesaj nou de poștă electronică.
3. Introduceți adresa de poștă electronică a destinatarului și o linie de subiect.
4. Introduceți mesajul de poștă electronică și apoi apăsați **Send (Trimitere)**.


Notă Consultați Manualul de utilizare pentru detalii despre setările și funcțiile poștei electronice.

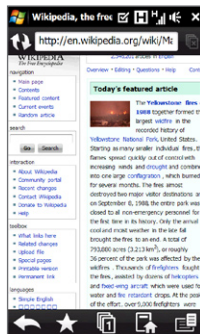


17. Internet mobil

Navigați ca și de pe un computer folosind **Opera Mobile** pentru navigarea pe Internet. Puteți viziona și video clipuri de pe **YouTube** direct pe dispozitiv.

Opera Mobile

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Internet** apoi apăsați **Launch Browser** pentru a porni Opera Mobile.
2. Apăsați bara de adrese, introduceți adresa sitului web dorit, apoi apăsați 
3. Pentru a mări o pagină web, apăsați de două ori pe ecran.



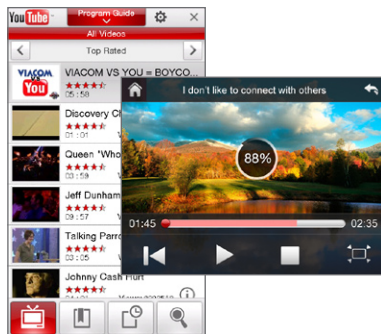
YouTube™

Cu aplicația YouTube, puteți căuta, vizualiza și marca video clipuri YouTube.

Pentru a lansa aplicația YouTube

Apăsați **Start > Programs (Program)** > **YouTube**.

Pentru informații suplimentare despre Opera Mobile și YouTube, consultați capitolul "Internet" din Manualul de utilizare (PDF).



18. Bluetooth

Cuplați dispozitivul la o cască stereo Bluetooth sau la alte dispozitive Bluetooth.

Pentru a cupla dispozitivul dumneavoastră cu o cască stereo Bluetooth

1. Asigurați-vă că dispozitivul și setul de căști stereo Bluetooth sunt pornite și la mică distanță unul de altul, iar setul de căști este detectabil. Consultați documentația producătorului pentru a afla cum să activați modul detectabil pentru setul de căști.
2. În ecranul inițial, glisați la fila **Settings (Setări)** apoi apăsați **Menu (Meniu)** > **Bluetooth Devices (Dispozitive Bluetooth)** > fila **Devices (Dispozitive)** > **Add new device (Adăugare dispozitiv nou)**.
3. Apăsați numele căștilor stereo Bluetooth, apoi apăsați **Next (Următorul)**. Dispozitivul se va cupla automat la căștile Bluetooth.

Windows Mobile va încerca automat unul din codurile preconfigurate (0000, 8888) pentru a se cupla la căștile Bluetooth. Dacă acestea nu sunt acceptate, va trebui să introduceți manual codul furnizat împreună cu căștile.

Cuplarea dispozitivului cu alte dispozitive Bluetooth

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Settings (Setări)** apoi apăsați **Menu (Meniu)** > **Bluetooth Devices (Dispozitive Bluetooth)** > fila **Devices (Dispozitive)**.
2. Apăsați **Add new device (Adăugare dispozitiv nou)**. Dispozitivul afișează numele celorlalte dispozitive Bluetooth din apropiere.
3. Apăsați numele unui dispozitiv din casetă, apoi apăsați **Next (Următorul)**.
4. Specificați un cod pentru a stabili o conexiune sigură. Codul poate fi format din 1 până la 16 caractere. Apăsați **Next (Următorul)**.
5. Așteptați ca dispozitivul cuplat să accepte parteneriatul. Dispozitivul care urmează să fie cuplat trebuie să introducă codul pe care l-ați specificat.
6. Este afișat numele dispozitivului cuplat. Puteți să editați numele dispozitivului respectiv, introducând un nume nou.
7. Selectați casețele serviciilor dispozitivului cuplat pe care doriți să le folosiți, apoi apăsați **Finish (Terminare)**.

Pentru informații suplimentare despre Bluetooth, consultați Capitolul "Bluetooth" din Manualul de utilizare (PDF).

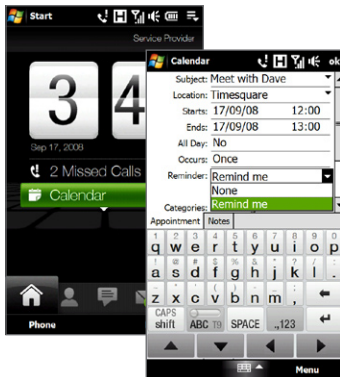
19. Ținerea evidenței rezervărilor

Folosiți **Calendar (Calendarul)** pentru a vă reaminti rezervările următoare.

Pentru a introduce o rezervare în dispozitiv

1. În Ecranul inițial, selectați fila **Home (Ecran inițial)** apoi apăsați **Calendar**.
2. În ecranul Calendar, apăsați **Menu (Meniu) > New Appointment (Rezervare nouă)**.
3. Folosiți tastatura de pe ecran pentru a introduce detaliile rezervării.
4. După ce ați introdus detaliile rezervării, apăsați **OK**.

Rezervarea următoare va fi afișată în fila **Home (Ecran inițial)**.



20. Ținerea evidenței activităților pe care trebuie să le îndepliniți

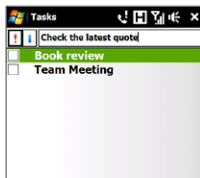
Folosiți programul **Tasks (Activități)** pentru a vă reaminti lucruri pe care trebuie să le faceți.

Pentru a crea o listă de activități de efectuat

1. Apăsați **Start > Programs (Programe) > Tasks (Activități)**.
2. În ecranul Activități, apăsați **Tap here to add a new task (Apăsați aici pentru a adăuga o activitate)** și introduceți numele activității.
3. Apăsați butonul ENTER de pe tastatura de pe ecran.

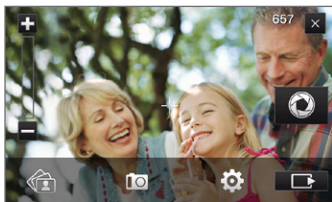
Sfat Puteți apăsa și în exteriorul câmpului pentru a introduce activitatea.

Consultați Capitolul 12 din Manualul de utilizare pentru a afla mai multe despre caracteristicile avansate ale Activităților.




21. Realizarea fotografiilor și a clipurilor video

Utilizați aparatul foto de 5,0 megapixeli al dispozitivului pentru a realiza fotografii și clipuri video.





Pentru a realiza o fotografie

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Photos and Videos (Fotografii și videoclipuri)** apoi apăsați pictograma aparatului foto (). Ecranul comută automat la modul Vedere când porniți aparatul foto.

2. Îndreptați dispozitivul către subiect.
3. Atingeți butonul Aparat foto virtual  pentru a activa focalizarea automată. Fotografia se realizează automat imediat după focalizare.

Pentru a realiza un clip video

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Photos and Videos (Fotografii și videoclipuri)** apoi apăsați pictograma aparatului foto (). Ecranul comută automat la modul Vedere când porniți aparatul foto.
2. Îndreptați dispozitivul către subiect.
3. Atingeți butonul Aparat foto virtual  pentru a activa focalizarea automată. Filmarea începe automat imediat după focalizare. Pentru a opri filmarea, atingeți din nou butonul Aparat foto virtual.

Pentru a afla mai multe despre modurile și funcțiile de captură, consultați Capitolul "Experiența multimedia" din Manualul de utilizare (PDF).

22. Vizualizarea fotografiilor și clipurilor video

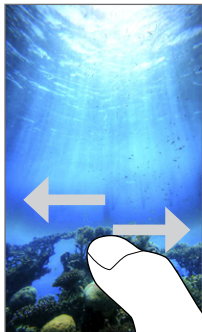
După realizarea de fotografii și videoclipuri cu dispozitivul, le puteți răsfoi vizual în fila **Photos and Videos (Fotografii și videoclipuri)** din ecranul inițial și le puteți vizualiza pe tot ecranul.

Parcurgerea fotografiilor și clipurilor video

1. În ecranul inițial, glisați la fila **Photos and Videos (Fotografii și videoclipuri)**.
2. Răsfoiți fotografiile și clipurile video trecând degetul în sus sau în jos pe centrul ecranului.
3. Apăsați o fotografie sau un clip video pentru a le vizualiza pe tot ecranul.

Când vizualizați fotografiile pe tot ecranul

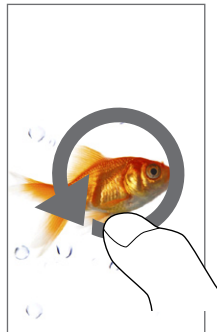
Folosiți gesturi cu degetele pentru a accesa imaginea următoare/anterioară sau pentru a mări/micșora imaginea.



Accesați imaginea următoare sau cea anterioară.



Glisați degetul în sens orar într-o zonă pentru a mări zona respectivă a imaginii.



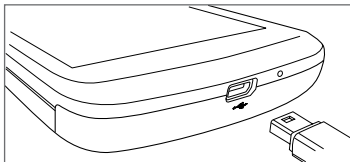
Glisați degetul în sens antiorar pentru a micșora imaginea.

Când redați un clip video

Puteți, de asemenea, folosi programul Album pentru a vizualiza fotografiile și clipuri video. Pentru a lansa acest program, apăsați **Start > Programs (Programe) > Album**, sau apăsați **Album** în colțul stânga-jos al ecranului când este afișată fila **Photos and Videos (Fotografii și videoclipuri)**. Pentru informații suplimentare despre Album, consultați Capitulul "Experiența multimedia" din Manualul de utilizare (PDF).

23. La conectarea dispozitivului la un computer

Când conectați dispozitivul la computer cu cablul USB, se afișează ecranul Conectare la PC care vă invită să selectați tipul de conexiune USB:



ActiveSync

Selectați acest mod când doriți să sincronizați informații și fișiere între dispozitivul dumneavoastră și computer.

Disk Drive (Unitate de disc)

Acest mod este disponibil pentru selectare numai când există o cartelă de stocare microSD introdusă în dispozitiv. Selectați acest mod când doriți să copiați mai rapid fișiere între cartela de stocare a dispozitivului și computer.

Internet Sharing (Conexiune Internet)

Când nu aveți acces Internet pe computer sau notebook, puteți selecta acest mod pentru a folosi dispozitivul ca modem pentru computer. Pentru informații suplimentare despre Partajare conexiune Internet, consultați Capitolul "Internet" din Manualul de utilizare (PDF).

24. Sincronizarea dispozitivului cu computerul

Sincronizați informațiile și fișierele între computer și dispozitiv.

Notă Consultați capitolul “Sincronizarea informațiilor cu computerul” din Manualul de utilizare (PDF) pentru a afla care tipuri de informații pot fi sincronizate între dispozitivul dumneavoastră și computer.

Configurați programul de sincronizare de pe computer

În funcție de sistemul de operare de pe computer, aveți nevoie de Microsoft ActiveSync® 4.5 (sau ulterior) sau Windows Mobile® Device Center pentru a sincroniza dispozitivul cu computerul.

Pentru a sincroniza dispozitivul cu computerul cu Windows XP

1. Instalați ActiveSync 4.5 pe computer, de pe discul de inițiere.
2. Conectați dispozitivul la computer folosind cablul USB livrat. Expertul de configurare a sincronizării pornește automat și vă ghidează pentru a crea un parteneriat de sincronizare. Faceți clic pe **Next (Următorul)**.
3. Debifați caseta de selectare **Synchronize directly with a server running Microsoft Exchange (Sincronizare directă cu un server sub Microsoft Exchange)** și dați clic pe **Next (Următorul)**.
4. Selectați tipurile de informații pe care doriți să le sincronizați, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
5. Selectați dacă permiteți sau nu conexiunile fără fir de date pe dispozitiv în timpul conectării la computer. Faceți clic pe **Next (Următorul)**.
6. Faceți clic pe **Finish (Terminare)**.

Pentru a sincroniza dispozitivul cu computerul cu Windows Vista

1. Conectați dispozitivul la computer folosind cablul USB livrat. Va fi pornit Windows Mobile Device Center. În ecran, dați clic **Set up your device (Configurare dispozitiv)**.
2. Selectați tipurile de informații pe care doriți să le sincronizați, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
3. Introduceți numele dispozitivului și faceți clic pe **Set Up (Configurare)**.

Pentru informații suplimentare despre sincronizare, consultați capitolul “Sincronizarea informațiilor cu computerul” din Manualul de utilizare (PDF).

25. Copierea fișierelor în dispozitiv

Puteți instala în dispozitiv o cartelă de memorie microSD™ pentru a beneficia de spațiu de stocare suplimentar pentru fișiere.

Pentru a copia fișierele din computer pe cartela de memorie a dispozitivului

1. Conectați dispozitivul la computer folosind cablul USB livrat.
2. Faceți clic pe **File Management (Gestionare fișiere) > Browse the contents of your device (Răsfoiți conținutul dispozitivului)** în Windows Mobile Device Center sau faceți clic pe **Explore (Explorare)** în ActiveSync de pe computer. Windows Explorer se deschide pe computer și afișează conținutul dispozitivului.
3. Răsfoiți conținutul computerului, faceți clic cu butonul din dreapta pe fișierul pe care doriți să îl copiați, apoi faceți clic pe **Copy (Copiere)**.
4. Accesați **My Windows-Based Mobile Device (Dispozitivul meu mobil cu Windows) > Storage Card (Cartelă de stocare)**, apoi faceți clic dreapta pe ecran și faceți clic pe **Paste (Lipire)**.

Dacă doriți să copiați fișiere media cum ar fi muzică și clipuri video pe dispozitiv de pe computer se recomandă utilizarea Windows Media Player pentru a sincroniza fișierele media. Consultați secțiunea următoare din acest Ghid rapid pentru instrucțiuni despre sincronizarea fișierelor muzicale pe dispozitiv.

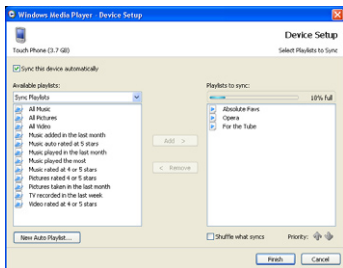
26. Sincronizarea fișierelor muzicale

Sincronizați fișierele muzicale de pe computer și dispozitiv, astfel încât să le puteți asculta în timpul deplasărilor.

1. Pe computer, porniți Windows Media® Player, apoi conectați dispozitivul la computer.
2. În caseta de dialog **Device Setup (Configurare dispozitiv)**, introduceți numele dispozitivului și faceți clic pe **Finish (Terminare)**.
3. În panoul din stânga al Windows Media® Player, faceți clic cu butonul din dreapta pe numele dispozitivului, apoi faceți clic pe **Set Up Sync (Configurare sincronizare)**.

Notă Puteți sincroniza și cartela de memorie dacă există în dispozitiv. Pentru a efectua sincronizarea, faceți clic cu butonul din dreapta pe **Storage Card (Cartelă de stocare)**.


4. Selectați listele de redare pe care doriți să le sincronizați între computer și dispozitiv, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
5. Faceți clic pe **Finish (Terminare)**.



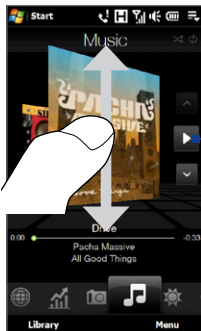
27. Ascultarea muzicii pe dispozitiv

După sincronizarea fișierelor cu muzică pe dispozitiv, puteți folosi fila **Music (Muzică)** din Ecranul inițial pentru a reda muzica.

Pentru a asculta muzică

1. În Ecranul inițial, glisați la fila **Music (Muzică)**.
2. Răsfoiți albumele și melodiile trecând degetul în sus sau în jos pe ecran, apoi atingeți  pentru a începe redarea melodiei afișate.

Pentru informații suplimentare despre fila Muzică, consultați capitolul "TouchFLO 3D" din Manualul de utilizare (PDF).



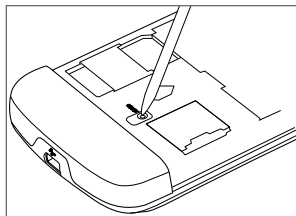
Apăsați pentru a reda albumul sau melodia selectată.

28. Reinițializarea dispozitivului

Dacă dispozitivul devine lent, îl puteți reinițializa pentru a opri toate programele.

Pentru a efectua o reinițializare soft

1. Extrageți indicatorul.
2. Scoateți capacul spate.
3. Folosiți indicatorul pentru a apăsa butonul RESET aflat între fantele cartelei SIM și cartelei de stocare. Dispozitivul repornește și afișează ecranul inițial.



De asemenea, puteți face o reinițializare completă (hardware). **După o reinițializare hard, dispozitivul revine la setările implicite - cele de la prima sa pornire.** După o reinițializare hard vor rămâne doar software-ul Windows Mobile® și alte programe pre-instalate.

Pentru a afla cum să faceți o reinițializare hard, consultați Capitolul “Gestionarea dispozitivului” din Manualul de utilizare (PDF).

Informații importante pentru sănătate și precauții de siguranță

În timpul utilizării acestui produs, respectați măsurile de siguranță de mai jos pentru a evita eventualele situații de răspundere legală și pagube.

Păstrați și respectați toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare a produsului. Respectați toate avertismentele din instrucțiunile de utilizare ale produsului.

Pentru a reduce riscul vătămarilor corporale, electrocutării, incendiilor și deteriorării echipamentului, respectați următoarele precauții.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ LEGATE DE ELECTRICITATE

Acest produs a fost conceput pentru a fi alimentat cu energie electrică de la bateria specificată sau de la unitatea de alimentare. Alte moduri de utilizare pot fi periculoase și vor anula autorizațiile de funcționare acordate produsului.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ PENTRU ÎMPĂMÂNTAREA CORECTĂ

ATENȚIE: Conectarea la un echipament împământat incorect se poate solda cu un șoc electric pentru dispozitiv.

Acest produs este echipat cu un cablu USB pentru conectarea la un computer desktop sau notebook. Asigurați-vă că computerul este împământat (legat la pământ) corect înainte de a conecta produsul la computer. Cablul de alimentare a unui computer desktop sau notebook are un conductor pentru împământarea echipamentului și o fișă de împământare. Fișa trebuie introdusă într-o priză adecvată, corect montată și împământată conform tuturor normativelor și regulamentelor locale.

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ PENTRU UNITATEA DE ALIMENTARE

- **Folosii sursa de alimentare externă corectă**

Produsul trebuie să fie folosit exclusiv la tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta cu valori nominale electrice. Dacă aveți îndoieli cu privire la tipul de sursă de alimentare necesară, consultați furnizorul de servicii autorizat sau compania de electricitate locală. În cazul unui produs care funcționează alimentat de baterii sau de alte surse, consultați instrucțiunile de utilizare furnizate cu produsul.

- **Manipulați cu atenție bateriile**

Acest produs conține o baterie litiu-ion sau litiu-polimer. Există riscul de incendii și arsuri dacă bateria este manipulată incorect. Nu încercați să deschideți sau să reparați bateria. Nu o dezasamblați, nu o zdrobiți, nu o găuriți, nu scurtcircuitați contactele sau circuitele externe, nu o aruncați în foc sau în apă, nu expuneți bateria la temperaturi de peste 60°C (140°F).



AVERTISMENT: Pericol de explozie în cazul în care bateria este înlocuită incorect. Pentru a reduce riscul de incendii sau arsuri, nu o dezasamblați, nu o zdrobiți, nu o găuriți, nu scurtcircuitați contactele externe, nu o expuneți la temperaturi de peste 60°C (140°F), nu o aruncați în foc sau în apă. Înlocuiți numai cu bateriile specificate. Reciclați sau aruncați bateriile uzate în conformitate cu regulamentele locale sau cu ghidul furnizat cu produsul.



- **Luăți măsuri de precauție suplimentare**

- Mențineți bateria sau dispozitivul uscate și ferite de apă sau orice lichid, deoarece acestea pot provoca un scurtcircuit.
 - Mențineți obiectele metalice la distanță pentru a nu intra în contact cu bateria sau bornele sale, deoarece aceasta poate duce la scurtcircuit în timpul funcționării.
 - Nu folosiți o baterie care pare deteriorată, deformată, decolorată sau care are urme de rugină pe carcasă, se supraîncălzește sau emite un miros suspect.
 - Nu lăsați bateria la îndemâna bebelușilor și al copiilor mici, pentru a evita înghițirea acesteia. Dacă bateria este înghițită, consultați imediat un medic.
 - Dacă bateria prezintă scurgeri:
 - Nu permiteți intrarea lichidului în contact cu pielea sau hainele. Dacă a intrat deja în contact, clătiți imediat zona afectată cu apă curată și solicitați sfatul medicului.
 - Nu permiteți intrarea lichidului în contact cu ochii. Dacă a intrat deja în contact, NU frecăți; clătiți imediat cu apă curată și solicitați sfatul medicului.
-

-
- Luați măsuri de precauție suplimentare pentru a feri o baterie cu scurgeri de foc, deoarece există pericolul de aprindere sau explozie.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ ÎN CAZUL RAZELOR SOLARE DIRECTE

Feriți acest produs de umezeală excesivă și temperaturi extreme. Nu lăsați produsul sau bateria în interiorul unui autovehicul sau în locuri în care temperatura poate să depășească 60°C (140°F), cum ar fi pe bordul unei mașini, pe un pervaz sau în spațiile unui geam expus razelor solare sau razelor ultraviolete puternice pentru perioade prelungite de timp. Produsul se poate deteriora, bateria se poate supraîncălzi sau poate reprezenta un risc pentru autovehicul.

PREVENIREA PIERDERII AUZULUI



ATENȚIE: Ascultarea în căști la volum mare perioade lungi de timp poate duce la pierderea definitivă a auzului.

NOTĂ: Pentru Franța căștile (enumerată mai jos) pentru acest dispozitiv au fost testate și respectă cerințele privind nivelul de presiune acustică din standardele NF EN 50332-1:2000 și NF EN 50332-2:2000, conform articolului L. 5232-1 din legislația franceză.

- Cască, produsă de HTC, model HS G335.

SIGURANȚA LA BORDUL AERONAVELOR

Datorită posibilităților interferențe ale acestui produs cu sistemul de navigație și cu rețeaua de comunicații a aeronavelor, utilizarea funcției de telefon a dispozitivului la bordul avioanelor este interzisă prin lege în majoritatea țărilor. Dacă doriți să utilizați dispozitivul când vă aflați pe o aeronavă, comutați-l la modul pentru avion, pentru a opri funcția de telefon.

RESTRICȚII DE MEDIU

Nu utilizați acest produs în benzinării, depozite de combustibil, fabrici de produse chimice, în locuri în care se efectuează operațiuni de detonare de explozibil sau în medii cu atmosferă potențial explozivă, cum sunt zonele de realimentare cu combustibil, depozitele de combustibil, zonele de sub puntea navelor, combinatele chimice, instalațiile pentru transferul sau depozitarea combustibililor sau substanțelor chimice și zonele în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum sunt granulele, praful sau particulele metalice. În astfel de medii, scânteele pot cauza explozii sau incendii ce pot duce la vătămări corporale sau chiar decese.

MEDII EXPLOZIVE

Dacă vă aflați într-un mediu cu o atmosferă potențial explozivă sau în care există materiale inflamabile, opriți produsul și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. În astfel de medii, scânteele pot provoca explozii sau incendii care duc la vătămări corporale sau chiar decese. Nu utilizați dispozitivul în puncte de realimentare cum sunt benzinăriile și țineți cont de indicatoarele de restricție a utilizării echipamentului radio în depozitele de combustibil, fabricile de produse chimice sau în zonele în care sunt în curs de desfășurare operațiuni de detonare a explozibililor. Zonele care au o atmosferă potențial explozivă sunt de cele mai multe ori, însă nu întotdeauna, bine semnalizate. Printre acestea se numără și zonele de realimentare, zonele de sub puntea navelor, instalațiile pentru transferul sau depozitarea combustibililor sau substanțelor chimice și zonele în care aerul conține substanțe chimice sau particule cum sunt granulele, praful sau particulele metalice.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ ÎN CURSUL DEPLASĂRILOR

Conducătorilor vehiculelor aflate în mișcare le este interzisă utilizarea serviciilor de telefonie folosind dispozitive ținute în mână, cu excepția situațiilor de urgență. În unele țări, este permisă utilizarea dispozitivelor tip „mâini libere”.

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ PENTRU EXPUNEREA LA FRECVENȚE RADIO

- Evitați să folosiți telefonul lângă structuri metalice (cum ar fi structura de oțel a unei clădiri).
- Evitați utilizarea telefonului lângă surse electromagnetice puternice, cum ar fi cuptoare cu microunde, difuzoare, televizoare și radiouri.
- Folosiți numai accesorii aprobate de producător sau accesorii ce nu conțin metale.
- Utilizarea accesoriilor ce nu sunt aprobate de producător poate duce la încălcarea recomandărilor locale cu privire la expunerea la frecvențe radio și trebuie evitată.

INTERFERENȚA CU FUNCȚIONAREA APARATURII MEDICALE

Acest produs poate cauza funcționarea defectuoasă a echipamentelor medicale. Utilizarea acestui dispozitiv este interzisă în majoritatea spitalelor și clinicilor medicale.

Dacă folosiți orice alte aparate medicale de uz personal, luați legătura cu producătorul aparatului pentru a determina dacă acesta este corect ecranat împotriva frecvențelor radio externe. Medicul dvs. vă poate ajuta să obțineți aceste informații.

OPRIȚI telefonul în instituții sanitare dacă vi se solicită acest lucru prin regulamentele așigurate. Spitalele sau instituțiile sanitare pot să utilizeze echipamente sensibile la frecvențe radio externe.

APARATE AUDITIVE

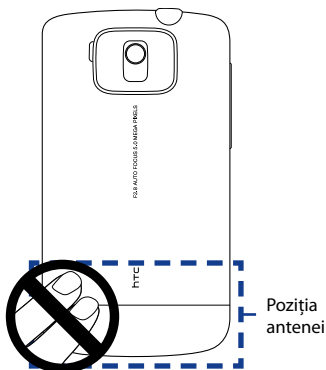
Unele telefoane fără fir digitale pot să interfereze cu anumite aparate auditive. În acest caz, luați legătura cu operatorul mobil sau apelați la Serviciul Clienți pentru a discuta alternativele.

RADIAȚII NEIONIZANTE

Dispozitivul are o antenă internă. Acest produs trebuie utilizat în poziția normală de utilizare pentru a asigura performanța emisie și siguranța interferenței. Ca și în cazul altor echipamente mobile de transmisii radio, utilizatorii sunt sfătuiți să nu apropie excesiv părțile corpului de antenă în timpul funcționării echipamentului, pentru a asigura funcționarea satisfăcătoare a acestuia și siguranța personală.

Folosii numai antena internă furnizată. Folosirea antenelor modificate sau neautorizate poate afecta calitatea apelului și poate deteriora telefonul, provocând reducerea performanțelor și niveluri SAR care depășesc limitele recomandate și ca urmare neconformitatea cu cerințele de reglementare locale din țara dvs.

Pentru a asigura funcționarea optimă a telefonului și faptul că expunerea persoanelor la energia de radiofrecvență este conformă cu instrucțiunile stabilite în standardele relevante, folosiți întotdeauna dispozitivul numai în poziția normală de utilizare. Contactul cu zona antenei poate afecta calitatea apelului și poate provoca funcționarea dispozitivului la un nivel de putere mai mare decât este necesar. Evitarea contactului cu zona antenei atunci când telefonul este ÎN UZ optimizează performanțele antenei și durata bateriei.



Precauții generale

- **Evitați exercitarea unei forțe excesive asupra dispozitivului**

Nu apăsați o apăsare excesivă pe ecran și pe dispozitiv pentru a preveni deteriorarea acestora și scoateți dispozitivul din buzunarul pantalonilor înainte de a vă așeza. De asemenea, este recomandat să păstrați dispozitivul într-o husă de protecție și să atingeți ecranul folosind numai indicatorul sau degetul. Ecranele crăpate din cauza utilizării incorecte nu sunt acoperite de garanție.

- **Dispozitivul se încălzește în cazul utilizării prelungite**

În cazul utilizării pe perioade mai lungi de timp, cum ar fi atunci când vorbiți la telefon, încărcați bateria sau accesați Internetul, dispozitivul se poate încălzi. În majoritatea cazurilor, această stare este normală și nu trebuie, prin urmare, interpretată ca o problemă a dispozitivului.

- **Respectați instrucțiunile de service**

În afara cazurilor menționate în documentația de utilizare sau de service, nu încercați să reparați produsul pe cont propriu. Reparațiile componentelor din interiorul dispozitivului trebuie efectuate de un tehnician de service sau de un furnizor autorizat.

- **Deteriorările care necesită service**

Deconectați produsul de la priză și duceți-l spre reparare la un tehnician de service autorizat sau la un furnizor în următoarele situații:

- În produs a fost vărsat lichid sau un obiect a căzut pe produs.
- Produsul a fost expus ploii sau apei.
- Produsul a fost scăpat sau deteriorat.
- Există semne vizibile de supraîncălzire.
- Produsul nu funcționează normal când respectați instrucțiunile de utilizare.

- **Evitați zonele fierbinți**

Produsul trebuie amplasat la distanță de surse de căldură, cum sunt radiatoarele, aragazurile, sobele și alte produse (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.

- **Evitați zonele umede**

Nu utilizați produsul în locații umede.

- **Evitați folosirea dispozitivului după o schimbare bruscă a temperaturii**

Când vă deplasați cu dispozitivul între medii cu temperaturi foarte diferite și/sau cu diferențe de umiditate, este posibil ca în interiorul dispozitivului să se formeze condens. Pentru a evita deteriorarea dispozitivului, lăsați suficient timp ca umezeala să se evapore înainte de a-l folosi.

NOTIFICARE: Când transferați dispozitivul dintr-o zonă rece într-o zonă caldă, sau dintr-o zonă caldă într-o zonă rece, permiteți-i să se aclimatizeze la temperatura camerei înainte de a-l porni.

- **Evitați împingerea obiectelor în produs**

Nu împingeți obiecte de orice tip în sloturile carcasi sau în alte deschizături ale produsului. Sloturile și deschizăturile sunt prevăzute pentru ventilație. Aceste deschideri nu trebuie blocate sau acoperite.

- **Montarea accesoriilor**

Nu utilizați produsul pe mese, cărucioare, standuri sau trepiede instabile. Operațiunile de montare a produsului trebuie efectuate în conformitate cu instrucțiunile producătorului, utilizând accesoriile de montare recomandate de acesta.

- **Evitați montarea instabilă**

Nu așezați produsul pe o bază instabilă.

- **Folosiți produsul cu echipamente aprobate**

Acest produs trebuie utilizat numai cu computere personale și opțiuni identificate ca adecvate pentru utilizarea cu echipamentul.

- **Reglarea volumului**

Reduceți volumul înainte de a utiliza căști sau alte accesorii audio.

- **Curățare**

Deconectați produsul de la priza de perete înainte de curățare. Nu utilizați lichide de curățare sau aerosoli. Utilizați o cârpă umedă pentru curățare, însă NU utilizați apă pentru curățarea ecranului LCD.

Identificarea pentru agențiile de reglementare

Pentru identificarea în cadrul agențiilor de reglementare, produsul dvs. are codul **BLAC100**.

Pentru a asigura funcționarea fiabilă și în siguranță a dispozitivului dvs., utilizați cu **BLAC100** numai accesoriile specificate mai jos.

Bateriei i s-a atribuit codul **BLAC160**.

Notă Acest produs este proiectat pentru utilizare cu o sursă de alimentare limitată atestată Clasa 2, parametri nominali 5 volți CC, maxim 1 amper.

Informații SAR

0,722 w/kg @10g (Cap) ; 1,02 w/kg @10g (Corp)

HTC Corporation. declară că aparatul HTC Touch HD este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale HG nr.88/2003 (Directivei 1999/5/EC).

Telecommunications & Internet Association (TIA)

Informații privind siguranța

Stimulatoare cardiace

Asociația producătorilor de aparatură medicală recomandă menținerea unei distanțe de minim 15cm între un telefon mobil fără fir și un stimulator cardiac, pentru evitarea potențialelor interferențe cu stimulatorul cardiac. Aceste recomandări sunt conforme cu cercetările independente și recomandările Wireless Technology Research. Persoane cu stimulatoare cardiace:

- Când telefonul este PORNIT; păstrați-l ÎNTOTDEAUNA la peste 15cm de stimulatorul cardiac.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea din partea opusă stimulatorului pentru a minimiza posibilitatea de interferențe. Dacă bănuți că au loc interferențe, OPRIȚI imediat telefonul.

Aparate auditive

Unele telefoane fără fir digitale pot să interfereze cu anumite aparate auditive. În acest caz, luați legătura cu operatorul mobil sau apelați la Serviciul Clienți pentru a discuta alternativele.

Alte aparate medicale

Dacă folosiți orice alte aparate medicale de uz personal, luați legătura cu producătorul aparatului pentru a determina dacă acesta este corect ecranat împotriva frecvențelor radio externe. Medicul dvs. vă poate ajuta să obțineți aceste informații.

OPRIȚI telefonul în instituții sanitare dacă vi se solicită acest lucru prin regulamentele afișate. Spitalele sau instituțiile sanitare pot să utilizeze echipamente sensibile la frecvențe radio externe.

Notă WEEE

Directiva privind echipamentele electrice și electronice deșeurilor (WEEE), intrată în vigoare ca lege europeană în 13 februarie 2003 a modificat substanțial modul de tratare a echipamentelor electrice casate.

Scopul acestei Directive este, în primul rând, prevenirea WEEE; în plus, promovarea refolosirii, reciclării și a altor forme de recuperare a acestor deșeurilor, pentru a reduce volumul de materiale aruncate.



Sigla WEEE (reprodusă în stânga) afișată pe produs și pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie casat sau aruncat în gunoiul menajer. Puteți casa toate aparatele electronice sau electrice nefuncționale la centrele de colectare pentru reciclarea acestor deșeurilor periculoase. Colectarea izolată și recuperarea adecvată a echipamentelor electronice și electrice nefuncționale în momentul casării contribuie la păstrarea resurselor naturale. În plus, reciclarea corectă a echipamentelor electrice și electronice nefuncționale va asigura sănătatea populației și a mediului. Pentru informații suplimentare despre casarea echipamentelor electronice și electrice nefuncționale, recuperarea și punctele de conectare, contactați centrul local din orașul dvs., serviciul de salubritate, magazinul de la care ați achiziționat echipamentul sau producătorul echipamentului.

Conformitatea cu RoHS

Acest produs respectă Directiva 2002/95/EC a Parlamentului European și Consiliului din 27 ianuarie 2003 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamente electrice și electronice (RoHS), precum și amendamentele sale.



EMCC™
DR. RAŠEK

Boelwiese 5
91320 Ebermannstadt
Germany
EU Identification Number: 0678

EC Identification No. 0678 DECLARATION OF CONFORMITY

Intended for use in EU

For the following equipment:

PDA phone

(Product Description)

BLAC100

(Brand/ Marketing Name)

HTC Corporation

(Manufacturer Name)

No.23, Xinghua Rd., Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan

(Manufacturer Address)

is herewith confirmed to comply with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE 1999/5/EC Directive (HG 88/2003), if used for its intended use and that the following standards has been applied:

1. Health (Article 3.1.a of the R&TTE Directive)

Applied standard(s): EN 50360:2001/ 50361:2001/ EN50392:2004

2. Safety (Article 3.1.a of the R&TTE Directive)

Applied standard(s): EN 60950:2001

3. Electromagnetic compatibility (Article 3.1.b of the R&TTE Directive)

Applied standard(s): EN 301489-1 v1.6.1, EN 301489-3 v1.4.1, EN 301489-7 v1.3.1,

EN 301489-17 v1.2.1, EN301489-24 v1.2.1

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006,EN55020:2007

4. Efficient use of the radio frequency spectrum (Article 3.2 of the R&TTE Directive)

Applied standard(s): EN 301511 v9.0.2, EN 300328 v1.7.1, EN300440-2 v1.1.2

EN301908-1 v2.2.1,EN301908-2 v3.2.1

Person responsible for making this declaration:



(Name and signature)

Project Manager

(Position / Title)

Taiwan Sep. 23, 2008

(Place)

(Date)